

297X210MM

VAYOX

Latarka taktyczna
Tactical flashlight

VA0363

USER MANUAL



SPECIFICATION			
Light source	10W LED SMD	Weight	343 g
Power supply	Li-ion 3.7V 4000mAh	Charging time	about 3.5h
Colour temperature	7000-10000K	Anti-Fall	1,5m
Size	Ø53 x Ø31 x 192.5mm	IP-Rate	IPX7
Material	Aluminium	Charger output voltage	5V 2A
5 MODES	Modes	Output	Runtime
	HIGH	600 lm	3 h
	MEDIUM	300 lm	6 h
	LOW	30 lm	60 h
	TURBO	1000 lm	30 s
	Strobe	-	-

INSTRUCTIONS FOR USE

- Charge the battery for at least 3.5 hours before first use.
- Connect the supplied USB-C cable directly to the flashlight, then connect the USB plug to a 100-240V adapter or other USB power source (maximum charging current: 2A) and the adapter to a wall outlet.
- Remember to recharge the battery after the flashlight has not been used for a long time.
- The flashlight has five modes: Turbo (1000 lumens), High (600 lumens), medium (300 lumens), low (30 lumens) and strobe.
- Press the on/off switch to turn on the power. Use the red metal ring to select the desired mode: L (low), M (medium) and H (high). Hold the switch to activate TURBO mode. To set the strobe, press the switch twice quickly.
- If the on/off switch of the lamp is red, the battery capacity is $\leq 20\%$, please charge the lamp
- Turn the lens housing clockwise to get an intense spot beam, turn the housing counterclockwise to get a wide-angle beam.
- Use the Powerbank function to charge your electronic device. Connect the device you want to charge with the cable via the USB-A connector. Charging will start immediately.
- The lamp can be charged with a USB charger or from a computer's USB port. The on/off LED lights red while charging, and turns green when charging is complete.
- Do not leave the battery completely discharged. Charge the flashlight at least once every six months. Always fully charge the battery to extend its life.
- Always use a charger whose charging current does not exceed 2A.

CAUTION

- Avoid looking directly into the beam.
- Do not use the lamp near open flames.
- Switch off the lamp when not in use.
- Only use this lamp for the purpose it is designed to, all modifications are strictly prohibited.
- Should any cable be damaged, it must be immediately replaced with one of the same type.
- When plugging the charger into a suitable mains supply, always check that the device is in good condition and does not appear damaged as this may impair safety.

Power connection

Use the lamp within places prescribed and governed by current regulations on workplaces and electrical systems. Check that the plug fitted on the cable is suitable for the work environment, if it is not, it must be replaced by a qualified electrician.

Warning!

Children under 6 years old should not use this product without adult supervision.

PACKAGE CONTENT



Flashlight



User Manual



USB-C Cable



297X210MM

VAYOX

VA0363

Latarka taktyczna

Tactical flashlight

INSTRUKCJA OBSŁUGI



SPECYFIKACJA

Źródło światła	10W LED SMD	Waga	343 g
Zasilanie	Li-ion 3.7V 4000mAh	Czas ładowania	około 3.5h
Barwa	7000-10000K	Odporność na upadek	1,5m
Wymiary	Ø53 x Ø31 x 192.5mm	Wodoodporność	IPX7
Materiał	Aluminium	Napięcie wyjściowe ładowarki	5V 2A
5 TRYBÓW	Tryby	Lumeny	Czas pracy
	HIGH (wysoki)	600 lm	3 h
	MEDIUM (średni)	300 lm	6 h
	LOW (niski)	30 lm	60 h
	TURBO	1000 lm	30 s
	Stroboskop	-	-

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Przed pierwszym użyciem naładuj akumulator przez co najmniej 3,5 godziny.
- Podłącz dostarczony kabel USB-C bezpośrednio do latarki, następnie wtyczkę USB podłącz do adaptera 100-240V lub innego źródła zasilania USB (maksymalny prąd ładowania: 2A) a adapter do gniazdka sieciowego.
- Pamiętaj o ponownym naładowaniu akumulatora po dłuższym nie używaniu latarki.
- Latarka ma pięć trybów: Turbo (1000 lumenów), High (600 lumenów), Średni (300 lumenów), Low (30 lumenów) i stroboskop.
- Naciśnij włącznik/wyłącznik, aby włączyć zasilanie. Użyj zielonego metalowego pierścienia, aby wybrać żądany tryb: L (niski), M (średni) i H (wysoki). Przytrzymaj przełącznik, aby włączyć tryb TURBO. Aby ustawić stroboskop, naciśnij szybko dwukrotnie włącznik.
- Jeśli włącznik/wyłącznik lampy świeci się na czerwono, poziom naładowania akumulatora wynosi $\leq 20\%$
- Obróć obudowę soczewki w prawo, aby uzyskać intensywną wiązkę punktową, obróć obudowę w lewo, aby uzyskać wiązkę szeroką.
- Skorzystaj z funkcji Powerbank, aby naładować urządzenie elektroniczne. Podłącz urządzenie, które chcesz naładować za pomocą kabla poprzez złącze USB-A. Ładowanie rozpocznie się natychmiast.
- Lampę można ładować za pomocą ładowarki USB lub z portu USB komputera. Podczas ładowania dioda LED włącznika/wyłącznika świeci na czerwono, zmienia kolor na zielony po zakończeniu ładowania.
- Nie pozostawiaj akumulatora w stanie całkowicie rozładowanym. Ładuj latarkę przynajmniej raz na pół roku. Zawsze w pełni naładuj akumulator, aby wydłużyć jego żywotność.
- Zawsze używaj ładowarki której prąd ładowania nie przekracza 2A.

UWAGA

- Unikaj patrzenia bezpośrednio w wiązkę światła.
- Nie używaj lampy w pobliżu otwartego ognia.
- Wyłącz latarkę, gdy nie jest używana.
- Używaj latarki wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem. Wszelkie modyfikacje są surowo zabronione.
- Jeżeli jakiegokolwiek kabel ulegnie uszkodzeniu, należy go natychmiast wymienić na kabel tego samego typu.
- Podłączając ładowarkę do odpowiedniego źródła zasilania, należy zawsze sprawdzić, czy urządzenie jest w dobrym stanie i nie wygląda na uszkodzone, gdyż może to zagrazić bezpieczeństwu.

Podłączenie zasilania

Używaj lampy w miejscach określonych i regulowanych przez aktualne przepisy dotyczące miejsc pracy i systemów elektrycznych. Sprawdź, czy wtyczka zamontowana na kablu jest odpowiednia do środowiska pracy, jeśli nie, musi zostać wymieniona przez wykwalifikowanego elektryka.

Uwaga!

Dzieci poniżej 6 roku życia nie powinny używać tego produktu bez nadzoru osoby dorosłej.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



Latarka



Instrukcja Obsługi



Kabel USB-C



297X210MM

VAYOX

Latarka taktyczna
Taktische Taschenlampe

BENUTZERHANDBUCH



SPEZIFIKATION			
Lichtquelle	10W LED SMD	Waage	343 g
Stromversorgung	Li-ion 3.7V 4000mAh	Ladezeit	ca. 3,5 Stunden
Farbtemperatur	7000-10000K	Fallsicher	1,5m
Abmessungen	Ø53 x Ø31 x 192,5mm	Wasserdicht	IPX7
Material	Aluminium	Ausgangsspannung	5V 2A
5 MODI	Modi	Lumen	Arbeitszeit
	HOCH	600 lm	3 h
	MEDIUM	300 lm	6 h
	NIEDRIG	30 lm	60 h
	TURBO	1000 lm	30 s
	Blitz	-	-

GEBRAUCHSANLEITUNG

- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch mindestens 3,5 Stunden lang auf.
- Schließen Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel direkt an die Taschenlampe an, verbinden Sie dann den USB-Stecker mit dem 100-240-V-Adapter oder einer anderen USB-Stromquelle (maximaler Ladestrom: 2A) und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.
- Denken Sie daran, den Akku aufzuladen, wenn Sie die Taschenlampe längere Zeit nicht benutzen.
- Die Taschenlampe verfügt über fünf Modi: Turbo (1000 Lumen), Hoch (600 Lumen), Mittel (300 Lumen), Niedrig (30 Lumen) und Stroboskop.
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten. Wählen Sie mit dem grünen Metallring den gewünschten Modus aus: L (niedrig), M (mittel) und H (hoch). Halten Sie den Schalter gedrückt, um den TURBO-Modus zu aktivieren. Um den Blitz einzustellen, drücken Sie den Schalter zweimal schnell hintereinander.
- Wenn der Ein-/Ausschalter der Lampe rot ist, beträgt der Batteriestand $\leq 20\%$.
- Drehen Sie das Objektivgehäuse im Uhrzeigersinn, um einen intensiven Punktstrahl zu erhalten, und drehen Sie das Gehäuse nach links, um einen Weitwinkelstrahl zu erhalten.
- Nutzen Sie die Powerbank-Funktion, um Ihr elektronisches Gerät aufzuladen. Verbinden Sie das Gerät, das Sie aufladen möchten, mit einem Kabel über den USB-A-Anschluss. Der Ladevorgang beginnt sofort.
- Die Lampe kann mit einem USB-Ladegerät oder über den USB-Anschluss eines Computers aufgeladen werden. Die LED des Ein-/Ausschalters leuchtet während des Ladevorgangs rot und leuchtet grün, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- Lassen Sie den Akku nicht in völlig entladenen Zustand. Laden Sie Ihre Taschenlampe mindestens alle sechs Monate auf. Laden Sie den Akku immer vollständig auf, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Verwenden Sie immer ein Ladegerät, dessen Ladestrom 2A nicht überschreitet.

AUFMERKSAMKEIT

- Vermeiden Sie es, direkt in den Lichtstrahl zu blicken.
- Benutzen Sie die Lampe nicht in der Nähe einer offenen Flamme.
- Schalten Sie die Taschenlampe aus, wenn Sie sie nicht verwenden.
- Benutzen Sie die Taschenlampe nur für den vorgesehenen Zweck. Jegliche Modifikationen sind strengstens untersagt.
- Sollte ein Kabel beschädigt werden, muss es umgehend durch ein Kabel des gleichen Typs ersetzt werden.
- Wenn Sie das Ladegerät an eine geeignete Stromquelle anschließen, prüfen Sie immer, ob das Gerät in gutem Zustand ist und keine Schäden aufweist, da dies die Sicherheit beeinträchtigen kann.

Stromanschluss

Verwenden Sie die Lampe an Orten, die durch die geltenden Vorschriften für Arbeitsplätze und elektrische Anlagen definiert und geregelt sind. Überprüfen Sie, ob der am Kabel angebrachte Stecker für die Arbeitsumgebung geeignet ist. Andernfalls muss er von einem qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden.

Aufmerksamkeit!

Kinder unter 6 Jahren sollten dieses Produkt nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

PAKETINHALT



Taschenlampe



Benutzerhandbuch



USB-C-Kabel



297X210MM

VAYOX

VA0363

Latarka taktyczna

Тактический фонарь

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



СПЕЦИФИКАЦИЯ

Источник света	10 Вт светодиод SMD	Весы	343 g
Источник питания	Литий-ионный 3,7 В 4000 мАч	Время зарядки	около 3,5 часов
Цвет света	7000-10000K	Устойчивость к падению	1,5m
Размеры	Ø53 x Ø31 x 192.5mm	Водонепроницаемый	IPX7
Материал	Алюминий	Выходное напряжение зарядного устройства	5V 2A
5 РЕЖИМЫ	Режимы	Люмены	Рабочее время
	ВЫСОКИЙ	600 лм	3 часов
	СЕРЕДИНА	300 лм	6 часов
	НИЗКИЙ	30 лм	60 часов
	ТУРБО	1000 лм	30 стр.
	Стробоскоп	-	-

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Перед первым использованием заряжайте аккумулятор не менее 3,5 часов.
- Подключите прилагаемый кабель USB-C непосредственно к фонарику, затем подключите вилку USB к адаптеру 100–240 В или другому источнику питания USB (максимальный зарядный ток: 2 А), а адаптер — к розетке.
- Не забудьте перезарядить аккумулятор, если фонарик не используется в течение длительного времени.
- Фонарик имеет пять режимов: Турбо (1000 люмен), Высокий (600 люмен), Средний (300 люмен), Низкий (30 люмен) и стробоскоп.
- Нажмите переключатель включения/выключения, чтобы включить питание. Зеленым металлическим кольцом выберите нужный режим: L (низкий), M (средний) и H (высокий). Удерживайте переключатель, чтобы активировать режим ТУРБО. Чтобы включить стробоскоп, дважды быстро нажмите переключатель.
- Если переключатель включения/выключения лампы горит красным, уровень заряда батареи составляет ≤ 20 %.
- Поверните корпус линзы по часовой стрелке для получения интенсивного точечного луча, поверните корпус влево для получения широкоугольного луча.
- Используйте функцию Powerbank для зарядки вашего электронного устройства. Подключите устройство, которое хотите зарядить, с помощью кабеля через разъем USB-A. Зарядка начнется немедленно.
- Лампу можно заряжать с помощью зарядного устройства USB или от порта USB компьютера. Светодиодный индикатор переключателя включения/выключения горит красным во время зарядки и становится зеленым, когда зарядка завершена.
- Не оставляйте аккумулятор в полностью разряженном состоянии. Заряжайте фонарик не реже одного раза в шесть месяцев. Всегда полностью заряжайте аккумулятор, чтобы продлить срок его службы.
- Всегда используйте зарядное устройство, ток зарядки которого не превышает 2 А.

ВНИМАНИЕ

- Избегайте смотреть прямо на луч света.
- Не используйте лампу вблизи открытого огня.
- Выключайте фонарик, когда он не используется.
- Используйте фонарик только по назначению. Любые модификации строго запрещены.
- Если какой-либо кабель поврежден, его необходимо немедленно заменить кабелем того же типа.
- При подключении зарядного устройства к подходящему источнику питания всегда проверяйте, что устройство находится в хорошем состоянии и не имеет повреждений, поскольку это может поставить под угрозу безопасность.

Подключение питания

Используйте лампу в местах, определенных и регулируемых действующими правилами на рабочем месте и в отношении электрооборудования. Проверьте, подходит ли вилка кабеля к рабочей среде; в противном случае ее должен заменить квалифицированный электрик.

Внимание!

Детям до 6 лет не следует использовать этот продукт без присмотра взрослых.

СОДЕРЖИМОЕ ПАКЕТА



Фонарик



Руководство пользователя



USB-кабель C

